



# Instrucciones de instalación

Luz de pozo: baja tensión | número de artículo 15702, 15705, 15708  
Con motor LED incluido o MR16LED

## ▼ Empieza Aquí (Spanish)

**ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: APAGUE LA ALIMENTACIÓN DURANTE INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE ELECTRICIDAD CALIFICADA O AUTORIDAD LOCAL PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO.**

**FUNCIONAMIENTO IMPORTANTE NOTA:** Esta luminaria está diseñada para funcionar con sistemas de CA de 12 voltios aprobados por Hinkley.

**NOTA:** La luminaria se puede colocar en un área donde un automóvil pueda conducir sobre la luminaria.

### Montaje de la luminaria (para montaje típico en el suelo)

1. Para evitar descargas eléctricas, desconecte el transformador del suministro eléctrico antes de la instalación o servicio.
2. La luminaria puede ser enterrada directamente en el suelo. Para aplicaciones de hormigón, se incluye una funda y tapa de enterramiento extraíbles. Utilice el tapón al verter el concreto y deséchelo después de la instalación de la luminaria. (Asegúrese de que la tuerca hexagonal inferior esté apretada antes de enterrar el accesorio)
3. En aplicaciones de enterramiento en tierra, la mejor manera de prolongar la vida de los accesorios es usar arena, grava o cualquier otro material para facilitar el drenaje.
4. Retire los dos cables de la luminaria. Conecte los cables de alimentación principal utilizando las tuercas de cable llenas de silicona suministradas o los conectores rápidos aprobados para uso en exteriores.

*Nota: El cable debe ser protegido por el entubamiento en la proximidad cercana a la luminaria, encajando o al lado de una estructura de edificio tal como una casa o una cubierta. El cableado se debe enterrar un máximo de 6 pulgadas (15,2 cm) para conectar al cable de alimentación principal. El cable de alimentación principal debe tener su longitud cortada a menos de 6 pulgadas (15,2 cm) de un edificio, estructura, luminaria o accesorio.*

### Instalación del LED o del MR16 LED

Tres ópticas se incluyen con la luz del pozo. Una lente de punto blanco, una lente de difusión media gris y una lente de inundación negra. Coloque la óptica deseada en el motor LED y gírela para asegurarla.

1. Para evitar descargas eléctricas, desconecte el transformador del suministro eléctrico antes de la instalación o servicio.
2. Con un destornillador de cabeza Philips, retire los tornillos superiores y la parte superior del aparato. Establezca estos aparte para su uso en el reensamblaje.
3. Retire la junta de silicona y la lente de vidrio.
4. Saque el conector bi-pin de la carcasa e inserte el motor LED o el conjunto LED MR16 en el zócalo. Asegurarse de que son empujados en el zócalo todo el camino.
5. Coloque el motor LED o el conjunto LED MR16, con el enchufe conectado, en la manga del pivote. El motor se encuentra en la manga libremente.
6. Ajuste la dirección de la luz girando el manguito de pivote. El manguito se puede girar 360° y el pivote interior tiene un ajuste de 20°. Los tornillos en el manguito de pivote pueden ser apretados para asegurar la copa en el ángulo correcto.
7. Devuelva la junta de silicona y la lente de cristal. Asegurarse de que la junta está correctamente asentada. Asegúrese de alinear los cortes en la junta a los orificios de los tornillos
8. Atornille nuevamente la parte superior del aparato.

# Instrucciones de instalación

Well Light: basse tension | numéro d'article 15702, 15705, 15708  
Avec le moteur LED inclus ou MR16LED

## ▼ Commencer Ici (French)

**AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: GÉNÉRER L'ALIMENTATION DURANT PENDANT INSTALLATION. SI NOUVEAU CÂBLAGE EST NÉCESSAIRE, CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU AUTORITÉ LOCALE POUR EXIGENCES DE CODE.**

**FONCTIONNEMENT IMPORTANT REMARQUE:** Ce luminaire est conçu pour fonctionner avec des systèmes AC 12 volts approuvés par Hinkley.

**REMARQUE:** Le luminaire peut être placé dans une zone où une voiture peut rouler sur le luminaire.

### Montage du luminaire (pour le montage au sol typique)

1. Pour éviter tout choc électrique, débranchez le transformateur de l'alimentation électrique avant l'installation ou le service.
2. Le luminaire peut être enterré directement dans le sol. Pour les applications concrètes, un manchon et capuchon funéraire amovible est inclus. Utiliser le capuchon lors du versement du béton et le jeter après l'installation du luminaire. (Asegúrese de que la tuerca hexagonal inferior esté apretada antes de enterrar el accesorio)
3. Dans les applications d'enterrement terrestre, la meilleure façon d'étendre la durée de vie des appareils consiste à utiliser du sable, du gravier ou tout autre matériau pour faciliter le drainage.
4. Enlevez les deux câbles du luminaire. Connectez les fils d'alimentation principaux à l'aide des écrous de fil remplis de silicone fournis ou des connecteurs rapides approuvés pour une utilisation à l'extérieur.

*Remarque: Le fil doit être protégé par un routage à proximité immédiate du luminaire, adapté ou à côté d'une structure de bâtiment telle qu'une maison ou un pont. Le câblage doit être enterré jusqu'à 15 pouces (15,2 cm) afin de se connecter au fil d'alimentation principal. Le fil d'alimentation principal doit avoir sa longueur coupée à moins de 15 cm (15 cm) d'un bâtiment, d'une structure, d'un luminaire ou d'un raccord.*

### Installation de LED Engine ou MR16

Trois optiques sont inclus avec le puits de lumière. Une lentille blanche, une lentille horizontale moyenne et une lentille d'induction noire. Placez l'optique souhaitée dans le moteur LED et tournez-le pour le fixer.

1. Pour éviter tout choc électrique, éteignez le transformateur de l'alimentation électrique avant l'installation ou le service.
2. À l'aide d'un tournevis Philips, retirez les vis supérieures et le dessus de l'appareil. Placez-les de côté pour être utilisés lors du remontage.
3. Retirez le joint en silicone et les lentilles en verre.
4. Apportez la prise bi-broche hors du boîtier, et insérez le moteur LED ou l'ensemble MR16 LED, dans la prise. Assurez-vous qu'ils sont enfoncés dans la prise.
5. Mettez le moteur LED ou l'ensemble MR16 LED, avec une prise attachée, dans le manchon pivot. Le moteur est libre dans la manche.
6. Réglez le sens de la lumière en tournant le manchon pivot. La manette elle-même peut être tournée à 360° et la cuvette pivotante à l'intérieur a un réglage de 20 degrés. Les vis sur le manchon pivot peuvent être serrées pour fixer la tasse dans l'angle correct.
7. Retournez le joint en silicone et les lentilles en verre. Assurez-vous que le joint d'étanchéité est correctement installé. Assurez-vous d'aligner les découpes dans le joint d'étanchéité sur les trous de vis
8. Vissez la partie arrière de l'appareil.